



**RADA
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel 16. dubna 2012 (03.05)
(OR. en)**

**8611/1/12
REV 1**

PUBLIC 21

POZNÁMKA

Předmět: MĚSÍČNÍ PŘEHLED AKTŮ RADY – ÚNOR 2012

Tento dokument se skládá z:

- PŘÍLOHY I obsahující seznam aktů přijatých Radou v únoru roku 2012^{1 2}.
- PŘÍLOHY II obsahující další podrobnosti o přijetí těchto aktů. ČÁST I poskytuje informace o přijetí legislativních aktů, jako je datum přijetí, příslušné zasedání Rady, číslo přijatého dokumentu a případně platná pravidla hlasování, výsledky hlasování, odůvodnění hlasování a prohlášení uvedená v zápisu z jednání Rady. ČÁST II informuje o tom, že se Rada rozhodla zveřejnit přijetí jiných aktů.

¹ S výjimkou určitých aktů s omezeným účinkem, jako jsou procesní rozhodnutí, jmenování, rozhodnutí orgánů zřízených mezinárodními dohodami, dílčí rozpočtová rozhodnutí atd.

² Pokud jde o legislativní akty přijaté řádným legislativním postupem, je možné, že datum zasedání Rady, na němž byl legislativní akt přijat, se liší od skutečného data dotčeného aktu, a to vzhledem k tomu, že legislativní akty přijímané řádným legislativním postupem jsou považovány za přijaté až poté, co byly podepsány předsedou Rady a předsedou Evropského parlamentu a generálními tajemníky obou orgánů.

Tento dokument je k dispozici rovněž na internetu na internetové stránce:

<http://www.consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts?lang=cs>. Dokumenty uvedené v tomto přehledu lze získat na internetové stránce:

<http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register?lang=cs>.

Je třeba poznamenat, že platné jsou pouze zápisy z jednání týkající se konečného přijetí legislativních aktů (k dispozici na internetové adrese:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes?lang=cs>.

**SEZNAM AKTŮ PŘIJATÝCH RADOU
V ÚNORU 2012**

**3144. zasedání Rady Evropské unie (VZDĚLÁVÁNÍ, MLÁDEŽ, KULTURA A SPORT)
konané v Bruselu dne 10. února 2012**

Nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 648/2004, pokud jde o používání fosforečnanů a jiných sloučenin fosforu v pracích prostředcích pro spotřebitele a v detergentech určených pro automatické myčky nádobí pro spotřebitele (Text s významem pro EHP)

PE-CONS 67/2/11 REV 2

Nařízení Parlamentu a Rady (EU) č. 154/2012 ze dne 15. února 2012, kterým se mění nařízení (ES) č. 810/2009 o kodexu Společenství o vízech (vízový kodex)

Úř. věst. L 58, 29.2.2012, s. 3-4

Rozhodnutí Rady o podpisu jménem Unie a prozatímním provádění Dohody mezi Evropskou unií a vládou Turecké republiky o některých aspektech leteckých služeb

18231/11, 18268/11 + COR 1 (hu) + COR 2 (fi) + COR 3 (cs) + COR 4 (ro) + COR 5 + COR 6 (fi) + REV 2 (sk)

2012/85/EU: Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 10. února 2012, kterým se Španělsku a Francii povoluje zavést zvláštní opatření odchylovající se od článku 5 směrnice 2006/112/ES o společném systému daně z přidané hodnoty

Úř. věst. L 41, 15.2.2012, s. 16-16

**3145. zasedání Rady Evropské unie (DOPRAVA, TELEKOMUNIKACE a ENERGETIKA),
konané v Bruselu dne 14. února 2012**

2012/143/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 14. února 2012 o postoji Evropské unie k návrhu předpisu Evropské hospodářské komise OSN o bezpečnosti chodců a k návrhu předpisu Evropské hospodářské komise OSN o zdrojích světla využívajících světelných diod (LED)

Úř. věst. L 71, 9.3.2012, s. 3-4

2012/142/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 14. února 2012 o přistoupení Unie k předpisu Evropské hospodářské komise Organizace spojených národů č. 29 o jednotných podmínkách pro schvalování vozidel z hlediska ochrany cestujících v kabině užitkového vozidla (Text s významem pro EHP)

Úř. věst. L 71, 9.3.2012, s. 1-2

2012/113/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 14. února 2012 o uzavření Dohody mezi Evropskou unií a vládou Indonéské republiky o některých aspektech leteckých služeb

Úř. věst. L 52, 24.2.2012, s. 1-1

2012/164/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 14. února 2012 o uzavření Dohody mezi Evropskou unií a Gruzii o ochraně zeměpisných označení zemědělských produktů a potravin
Úř. věst. L 93, 30.3.2012, s. 1-2

2012/114/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 14. února 2012 o postoji, který má Evropská unie zaujmout v Generální radě Světové obchodní organizace k žádosti o výjimku WTO týkající se dodatečných autonomních obchodních preferencí udělených Evropskou unií Pákistánu
Úř. věst. L 52, 24. 2.2012, s. 2-2

**PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍHO AKTU PO DRUHÉM ČTENÍ V EVROPSKÉM
PARLAMENTU – výsledek druhého čtení v Evropském parlamentu
(Štrasburk 13. až 16. února 2012)**

Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice 2000/75/ES, pokud jde o očkování proti katarální horečce ovcí
6395/12 (16696/1/2011 REV 1)

Návrh rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o vytvoření prvního programu politiky rádiového spektra
6388/12 (16226/1/11 REV 1)

Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 a nařízení Rady (ES) č. 1234/2007, pokud jde o rozdělování potravinářských produktů nejchudším osobám v Unii
6336/12 (18733/1/11 REV 1)

**3146. zasedání Rady Evropské unie (ZAMĚSTNANOST, SOCIÁLNÍ POLITIKA, ZDRAVÍ
a OCHRANA SPOTŘEBITELE), konané v Bruselu dne 17. února 2012**

Rozhodnutí Rady 2012/98/SZBP ze dne 17. února 2012 o změně rozhodnutí 2010/232/SZBP, kterým se obnovují omezující opatření vůči Barmě/Myanmaru
Úř. věst. L 47, 18.2.2012, s. 64-68

Rozhodnutí Rady 2012/97/SZBP ze dne 17. února 2012, kterým se mění rozhodnutí 2011/101/SZBP o omezujících opatřeních vůči Zimbabwe
Úř. věst. L 47, 18.2.2012, s. 50-63

2012/96/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 17. února 2012 o úpravě a prodloužení doby použitelnosti vhodných opatření poprvé stanovených v rozhodnutí 2002/148/ES o uzavření konzultací se Zimbabwe podle článku 96 dohody o partnerství AKT-ES
Úř. věst. L 47, 18.2.2012, s. 47-49

Rozhodnutí Rady o postoji, který má Evropská unie zaujmout ve Smíšeném výboru EU-OOP zřízeném Evropsko-středomořskou prozatímní dohodou o přidružení týkající se obchodu a spolupráce mezi Evropským společenstvím na jedné straně a Organizací pro osvobození Palestiny (OOP) ve prospěch palestinské samosprávy na Západním břehu Jordánu a v pásnu Gazy na straně druhé k provádění článku 66 uvedené dohody
5998/12

Závěry Rady o roční analýze růstu a společné zprávě o zaměstnanosti v kontextu evropského semestru Priority pro opatření v oblasti politik zaměstnanosti a politické pokyny v roce 2012
6601/12

3147. zasedání Rady Evropské unie „KONKURENCESCHOPNOST“ (vnitřní trh, průmysl, výzkum a vesmír) konané v Bruselu ve dnech 20. a 21. února 2012

Závěry Rady o budoucím programu inteligentní regulace s výrazným zaměřením na konečné uživatele
6341/12 + COR 1 (de)

3148. zasedání Rady Evropské unie (HOSPODÁŘSKÉ a FINANČNÍ VĚCI) konané v Bruselu dne 21. února 2012

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 236/2012 ze dne 14. března 2012 o prodeji na krátko a některých aspektech swapů úvěrového selhání (Text s významem pro EHP)
Úř. věst. L 86, 24.3.2012, s. 1-24

Postoj Rady v prvním čtení k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 428/2009, kterým se zavádí režim Společenství pro kontrolu vývozu, přepravy, zprostředkování a tranzitu zboží dvojího užití
18144/1/11 REV 1

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/6/EU ze dne 14. března 2012, kterou se mění směrnice Rady 78/660/EHS o ročních účetních závěrkách některých forem společností, pokud jde o mikrosubyjekty (Text s významem pro EHP)
Úř. věst. L 81, 21.3.2012, s. 3-6

Závěry Rady: Financování opatření v oblasti klimatu – činnost navazující na durbanskou konferenci
6810/12

Závěry Rady: Ekonomické aspekty plánu pro Evropu účinně využívající zdroje
6811/12

Doporučení Rady o absolutoriu, které má být uděleno subjektům zřízeným Evropskou unií za plnění rozpočtu za rozpočtový rok 2010
6083/12 ADD 1

Doporučení Rady o absolutoriu, které má být uděleno výkonným agenturám za plnění rozpočtu za rozpočtový rok 2010
6084/12 ADD 1

Doporučení Rady o absolutoriu, které má být uděleno společným podnikům za plnění rozpočtu za rozpočtový rok 2010
6086/12 ADD 1

Závěry Rady: Evropský semestr 2012: makroekonomická a fiskální vodítka
6353/1/12 REV 1

Závěry členských států účastnících se Paktu euro plus nazvané „Pakt euro plus – další vývoj“
6404/1/12 REV 1

Doporučení Rady o absolutoriu, které má být uděleno Komisi za plnění souhrnného rozpočtu Evropské unie za rozpočtový rok 2010
6081/12 ADD 1
6081/1/12 REV 1

Závěry Rady ke zvláštním úpravám Účetního dvora: absolutorium, které má být uděleno Komisi za plnění souhrnného rozpočtu Evropské unie za rozpočtový rok 2010
6081/12 ADD 2

Závěry Rady o rozpočtových směrech pro rok 2013
6260/12

2012/127/EU: Doporučení Rady ze dne 21. února 2012 o absolutoriu, které má být uděleno Komisi za provádění operací Evropského rozvojového fondu (8. ERF) za rozpočtový rok 2010
Úř. věst. L 55, 29.2.2012, s. 32-32

2012/128/EU: Doporučení Rady ze dne 21. února 2012 o absolutoriu, které má být uděleno Komisi za provádění operací Evropského rozvojového fondu (9. ERF) za rozpočtový rok 2010
Úř. věst. L 55, 29.2.2012, s. 33-33

2012/129/EU: Doporučení Rady ze dne 21. února 2012 o absolutoriu, které má být uděleno Komisi za provádění operací Evropského rozvojového fondu (10. ERF) za rozpočtový rok 2010
Úř. věst. L 55, 29.2.2012, s. 34-34

3149. zasedání Rady Evropské unie (ZAHHRANIČNÍ VĚCI), konané v Bruselu dne 27. února 2012

Závěry Rady o operaci EUNAVFOR ATALANTA pro boj proti pirátství
6695/12

Návrh závěrů Rady o prioritách EU v rámci Rady OSN pro lidská práva
6825/12

Závěry Rady o Jemenu
6776/12

Závěry Rady o Sýrii
6938/12

Závěry Rady o Egyptu
6935/12

Závěry Rady o jižním Kavkazu
6934/12

3150. zasedání Rady Evropské unie (OBECNÉ ZÁLEŽITOSTI), konané v Bruselu dne 28. února 2012

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 260/2012 ze dne 14. března 2012, kterým se stanoví technické a obchodní požadavky pro úhrady a inkasa v eurech a kterým se mění nařízení (ES) č. 924/2009 (Text s významem pro EHP)
Úř. věst. L 94, 30.3.2012, s. 22-37

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 261/2012 ze dne 14. března 2012, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1234/2007, pokud jde o smluvní vztahy v odvětví mléka a mléčných výrobků
Úř. věst. L 94, 30.3.2012, s. 38-48

Závěry Rady o mechanismu spolupráce a ověřování pro Bulharsko a Rumunsko
6648/12

2012/145/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 28. února 2012 o uzavření Protokolu mezi Evropskou unií a Republikou Guinea-Bissau, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle platné dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi oběma stranami
Úř. věst. L 72, 10.3.2012, s. 1-1

Závěry Rady o Evropské radě (1. a 2. března 2012)
5368/12

INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ ÚNOR 2012			
NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
3144. zasedání Rady Evropské unie (VZDĚLÁVÁNÍ, MLADEŽ, KULTURA a SPORT) konané v Bruselu dne 10. února 2012 Nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 648/2004, pokud jde o používání fosforečnanů a jiných sloučenin fosforu v pracích prostředcích pro spotřebitele a v detergentech určených pro automatické myčky nádobí pro spotřebitele (Text s významem pro EHP)	PE-CONS 67/2/11 REV 2	kvalifikovanou většinou	všechny členské státy hlasovaly pro, kromě: proti: BG, CZ
Společné prohlášení Komise, Irska, Lotyšska, Litvy a Spojeného království k zásadám zlepšování právní úpravy V duchu kompromisu a s cílem umožnit přijetí nařízení v prvním čtení mohou Komise, Irsko, Lotyšsko, Litva a Spojené království přijmout kompromisní znění, přestože obsahuje několik prvků, které se odchylují od návrhu Komise. Komise, Irsko, Lotyšsko, Litva a Spojené království vyjadřují politování zejména nad tím, že zahrnutím omezení týkajících se pracích prostředků pro automatické myčky nádobí pro spotřebitele již v této fázi nejsou respektovány zásady zlepšování právní úpravy a tvorby fakticky podložených politik.			
Nařízení Parlamentu a Rady č. 154/2012 ze dne 15. února 2012, kterým se mění nařízení (ES) č. 810/2009 o kodexu Společenství o vízech (vízový kodex)	PE-CONS 75/1/11 REV 1	kvalifikovanou většinou	všechny členské státy hlasovaly pro
PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍHO AKTU PO DRUHÉM ČTENÍ V EVROPSKÉM PARLAMENTU – výsledek druhého čtení v Evropském parlamentu (Štrasburk, 13. až 16. února 2012) Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice 2000/75/ES, pokud jde o očkování proti katarální horečce ovcí	6395/12 (16696/1/11 REV 1)	nepoužije se (dosažené kvalifikovanou většinou)	nepoužije se všechny členské státy hlasovaly pro

INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ ÚNOR 2012			
NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Návrh rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o vytvoření prvního programu politiky rádiového spektra	6388/12 (16226/1/11 REV 1)	nepoužije se (dosažené kvalifikovanou většinou)	nepoužije se všechny členské státy hlasovaly pro, kromě: zdržení se hlasování: BE)
Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 a nařízení Rady (ES) č. 1234/2007, pokud jde o rozdělování potravinářských produktů nejchudším osobám v Unii	6336/12 (18733/1/11 REV 1)	nepoužije se (dosažené kvalifikovanou většinou)	nepoužije se všechny členské státy hlasovaly pro, kromě: hlasování se zdržela: CZ proti: DK, SE, UK)
3148. zasedání Rady Evropské unie (HOSPODÁŘSKÉ a FINANČNÍ VĚCI), konané v Bruselu dne 21. února 2012			
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 236/2012 ze dne 14. března 2012 o prodeji na krátko a některých aspektech swapů úvěrového selhání (Text s významem pro EHP)	PE-CONS 68/1/11 REV 1	kvalifikovanou většinou	všechny členské státy hlasovaly pro, kromě: hlasování se zdrželo: UK
Prohlášení Komise Komise je i nadále odhodlána opatřit si veškeré nezbytné odborné poznatky. Komise lituje, že znění 43. bodu odůvodnění týkající se konzultací nezohledňuje v plném rozsahu společnou dohodu („Common Understanding“) o přenášení legislativní pravomoci podle článku 290 SFEU.			

**INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ
ÚNOR 2012**

NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Prohlášení Spojeného království a České republiky Na květnovém zasedání Rady ECOFIN se Rada a Komise zavázaly „usilovat během dialogu o nalezení řešení, jež by zohlednilo obavy vyjádřené členskými státy na zasedání Rady ECOFIN ohledně pravomocí orgánu ESMA uvedených v článku 28.“ Uvedené obavy nebyly navzdory tomuto závazku vyřešeny. Spojené království a Česká republika mají i nadále vážné obavy, že článek 28 by v současné podobě byl nezákonný a porušoval by zásadu stanovenou v rozsudku Soudního dvora Evropské unie ve věci Meroni. Vláda Spojeného království a vláda České republiky proto nemohou podpořit znění článku 28 a zvaží, jakým způsobem lze nejlépe zajistit právní jistotu.			
Postoj Rady v prvním čtení k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 428/2009, kterým se zavádí režim Společenství pro kontrolu vývozu, přepravy, zprostředkování a tranzitu zboží dvojího užití	18144/1/11 REV 1	kvalifikovanou většinou	všechny členské státy hlasovaly pro
Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/6/EU ze dne 14. března 2012, kterou se mění směrnice Rady 78/660/EHS o ročních účetních závěrkách některých forem společností, pokud jde o mikrosubjekty (Text s významem pro EHP)	PE-CONS 79/1/11 REV 1	kvalifikovanou většinou	všechny členské státy hlasovaly pro, kromě: hlasování se zdrželo: PT

INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ ÚNOR 2012			
NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Prohlášení Španělska, Francie, Řecka, Lucemburska a Itálie Španělsko, Francie, Řecko, Lucembursko a Itálie souhlasí s cílem snižovat nadbytečnou administrativní zátěž, a přispět tak k rozvoji mikrosubjektů. Uvedené členské státy podpořily na zasedání Rady pro konkurenceschopnost ve dnech 30. a 31. května 2011 společný postoj k návrhu směrnice o zavedení zjednodušeného systému účetnictví pro mikrosubjekty. V zájmu přijetí návrhu směrnice nevznáší tyto členské státy námitky proti danému znění, ohledně kterého bylo dosaženo dohody s Evropským parlamentem, přestože stále mají jisté výhrady, a znovu zdůrazňují, že tato dohoda není v žádném případě precedensem pro případné budoucí právní předpisy anebo volnější systémy v případě mikrosubjektů. Španělsko, Francie, Řecko, Lucembursko a Itálie posoudí zejména nejnovější návrhy ohledně přezkumu čtvrté a sedmé směrnice o účetnictví i budoucí iniciativy usilující o zavedení výjimek nebo zjednodušených systémů pro mikrosubjekty, a to na základě těchto zásad: – jejich vliv na fungování vnitřního trhu: harmonizace je pro podniky skutečně zjednodušujícím prvkem a zvyšuje spravedlnost obchodu. Tento cíl nesmí být dotčen, a naopak by měl být sledován a prohlubován. Je třeba zabránit jakémukoliv narušení harmonizace vnitřního trhu. – respektování základních cílů, jako jsou zejména ochrana zdraví lidí, životního prostředí i sociálních práv. – respektování zásady transparentnosti, zásad evropských právních předpisů v oblasti účetnictví a obecněji cílů právních předpisů v oblasti financí.			

INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ ÚNOR 2012			
NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Prohlášení Německa Německo podporuje omezení požadavků na účetnictví a finanční výkaznictví mikrosubjektů za účelem snížení nadbytečné administrativní zátěže. Německo proto podpořilo původní návrh Komise. Tento návrh dával členským státům potřebné možnosti poskytovat výjimky a je v souladu s obecnou snahou omezit administrativní zátěž, která byla opakovaně vyjádřena i na evropské úrovni. Současný navrhovaný postoj Rady povede ke značnému snížení regulačních požadavků v oblasti účetnictví mikrosubjektů. Německo by však bývalo raději nastavilo hranice na úrovni návrhu Komise. To by členským státům umožnilo osvobodit více malých společností. Kromě toho současné znění již neumožňuje reálné možnosti výjimek z povinnosti zveřejňovat, což by bývalo podstatně omezilo administrativní zátěž. Německo nicméně souhlasí se současným balíčkem, protože nemá v úmyslu zablokovat první krok k omezení administrativní zátěže mikrosubjektů, která vyplývá z požadavků na účetnictví a finanční výkaznictví. Německo se bude i nadále zasazovat o daleko ambicióznější omezení administrativní zátěže.			
3150. zasedání Rady Evropské unie (OBECNÉ ZÁLEŽITOSTI), konané v Bruselu dne 28. února 2012 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 260/2012 ze dne 14. března 2012, kterým se stanoví technické a obchodní požadavky pro úhrady a inkasa v eurech a kterým se mění nařízení (ES) č. 924/2009 (Text s významem pro EHP)	PE-CONS 76/1/11 REV 1	kvalifikovanou většinou	všechny členské státy hlasovaly pro

**INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ
ÚNOR 2012**

NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Prohlášení Komise o řízení systému SEPA Aby přechod na systém SEPA proběhl hladce a aby byl plně rozvinut potenciál širšího projektu SEPA, je zásadní, aby všechny zúčastněné strany, a zejména uživatelé, včetně spotřebitelů, byli zapojeni a mohli zcela plnit svou úlohu. Zřízení Rady pro systém SEPA sice znamená podstatné zlepšení řízení projektu SEPA, přechod na něj však byl dosud z velké části rozvíjen ze strany nabídky, a to především evropskými bankami, pod záštitou Evropské rady pro platby (EPC). Komise se proto během svého přezkumu fungování Rady pro systém SEPA, který proběhne v roce 2012, bude zabývat řízením celého projektu SEPA, a zejména tím, jak lépe zohlednit zájmy spotřebitelů, malých a středních podniků, maloobchodníků a dalších uživatelů. Komise mimo jiné přezkoumá složení EPC, vzájemnou interakci mezi EPC a celkovou strukturou řízení, jako je Rada dohody o hospodářském partnerství (EPA), a úlohu této celkové struktury. Pokud Komise ve svém posouzení potvrdí nutnost přijmout další iniciativy ke zlepšení řízení systému SEPA, zváží předložení návrhů. Prohlášení Komise o přezkumu směrnice o platebních službách Komise plně uznává, že má-li být pro systém SEPA zajištěna široká veřejná podpora, je zásadní, aby byla zajištěna vysoká úroveň ochrany plátců, zejména v případě inkasních transakcí. Komise poznamenává, že v současnosti požívá mnoho spotřebitelů v rámci vnitrostátních systémů pro inkasní platby nepodmíněné právo na vrácení prostředků. Rovněž konstatuje, že jediný celoevropský systém pro inkasní platby pro spotřebitele stanoví nepodmíněné právo na vrácení prostředků v případě povolených transakcí, a to po dobu osmi týdnů. Toto právo na vrácení prostředků je širší než minimum požadované směrnicí o platebních službách (směrnice 2007/64/ES). Proto s ohledem na nutnost zaručit vyšší úroveň ochrany spotřebitelů a vzhledem k situaci, která panuje na trhu v Unii, a k požadavku Evropského parlamentu, jenž vyjádřil v politické diskusi o systému SEPA, totiž zlepšit právo na vrácení prostředků, začlení Komise přezkum stávajících práv v případě inkasních transakcí v Unii do své zprávy podle článku 87 uvedené směrnice. Nejpozději do 1. listopadu 2012 předloží Komise tuto zprávu Evropskému parlamentu, Radě, Evropského hospodářskému a sociálnímu výboru a Evropské centrální bance. Pokud Komise ve své zprávě podle článku 87 směrnice o platebních službách shledá, že je nutné směrnici přepracovat, zejména pokud jde o kritéria zakládající práva na vrácení prostředků, zváží Komise předložení návrhů.			

INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ

ÚNOR 2012

NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Prohlášení Komise o aktech v přenesené pravomoci Komise zastává názor, že článek 290 SFEU je třeba vykládat tak, že Komise je při přípravě a přijímání aktů v přenesené pravomoci autonomní. Standardní znění bodu odůvodnění týkajícího se odborného poradenství ve společné dohodě dojednané mezi třemi orgány odpovídá tomuto výkladu. Komise proto vyjadřuje politování nad tím, že 30. bod odůvodnění tohoto nařízení není v souladu se společnou dohodou. Prohlášení Francie, České republiky, Rakouska a Estonska Francie, Česká republika, Rakousko a Estonsko vyjadřují vážné obavy ohledně zrušení kódu BIC, o něž v rámci závěrečných jednání požádal Evropský parlament a Komise. Tento požadavek byl předložen bez náležitého posouzení dopadů (včetně analýzy nákladů a přínosů), které mělo být v souladu s interinstitucionální dohodou mezi Komisí, Evropským parlamentem a Radou provedeno. Zrušení kódu BIC s sebou nese riziko, že přechod na systém SEPA bude v některých členských státech zpomalen či znesnadněn, a vyvolává otázky týkající se bezpečnosti informačních technologií (včetně otázek ohledně ochrany údajů), a to zejména v souvislosti s případným zřízením celoevropského rejstříku kódů BIC, které dosud nebylo náležitým způsobem posouzeno. Prohlášení Bulharska, České republiky, Spojeného království a Švédska Euro plní důležitou úlohu v rámci hospodářských a obchodních vztahů členských států, které nejsou členy eurozóny a které budou nařízení o systému SEPA rovněž provádět v případě svých transakcí v eurech. Bulharsko, Česká republika, Spojené království a Švédsko jsou přesvědčeny, že nařízení o systému SEPA a projekt SEPA jako celek musí být založeny na náležité a reprezentativní struktuře řízení. Tyto členské státy proto vyzývají k tomu, aby byla v Radě SEPA zastoupena centrální banka jednoho z členských států, který není členem eurozóny.			
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 261/2012 ze dne 14. března 2012, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1234/2007, pokud jde o smluvní vztahy v odvětví mléka a mléčných výrobků	PE-CONS 77/1/11 REV 1	kvalifikovanou většinou	všechny členské státy hlasovaly pro, kromě: hlasování se zdržely: DK, IE, NL proti: LU

**INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ
ÚNOR 2012**

NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Prohlášení Rady Rada prohlašuje, že skutečností, že v tomto nařízení není stanoveno využití možnosti uvedené v čl. 5 odst. 4 druhém pododstavci písm. b) nařízení (EU) č. 182/2011, nejsou dotčeny případné budoucí postoje zaujímané na základě individuálního posouzení v souvislosti s dalšími legislativními akty, zejména v oblasti zemědělství, neboť uvedené písmeno b) normotvůrci umožňuje, aby v případě každého základního aktu, jež má přijmout, rozhodl, zda je vhodné stanovit, že návrhy prováděcích aktů nemůže Komise přijmout, pokud příslušný výbor nevydal žádné stanovisko. Prohlášení Komise Komise prohlašuje, že: 1. pokud jde o čl. 126c odst. 6, může příslušný orgán pro hospodářskou soutěž v jednotlivých případech rozhodnout buď před uzavřením jednání nebo po jeho uzavření, že jednání organizací producentů by mělo být znovu zahájeno, nebo by se nemělo vůbec uskutečnit, aby se tak zabránilo vyloučení hospodářské soutěže nebo aby se na jeho území předešlo závažnému negativnímu vlivu na malé a střední podniky zpracovávající mléko; 2. bude informovat dotčené členské státy a požádá je o stanovisko v případě, že bude přijímat rozhodnutí o neslučitelnosti následujících činností v odvětví mléka a mléčných výrobků s pravidly Unie v oblasti hospodářské soutěže stanovenými v nařízení (ES) č. 1234/2007: zda určité dohody, rozhodnutí a jednání ve vzájemné shodě mezioborových organizací jsou neslučitelné s pravidly Unie [viz článek 177a]; zda by se jednání organizací producentů týkající se více než jednoho členského státu neměla uskutečnit nebo zda by měla být znovu zahájena [čl. 126c odst. 6]; c) zda by určitý členský stát měl zrušit pravidla, která stanovil a která upravují nabídku sýrů s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením vyrobených ve vymezené zeměpisné oblasti, v případě, že tato pravidla nejsou v souladu s požadovanými podmínkami nebo na podstatné části vnitřního trhu brání hospodářské soutěži nebo ji narušují nebo ohrožují volný obchod, nebo v případě, kdy jsou ohroženy cíle článku 39 SFEU [viz čl. 126d odst. 8]; 3. pokud jde o článek 126d o řízení nabídky výrobků s chráněným označením původu a chráněným zeměpisným označením, by Komise chtěla uvést, že toto je povoleno pouze tam, kde je velké zastoupení producentů mléka a výrobců sýrů, a za předpokladu, že příslušná pravidla nejsou diskriminační, nepředstavují překážku pro nové subjekty vstupující na trh ani nemají negativní dopad na malé producenty. [viz čl. 126d odst. 2 a odst. 4 písm. h)]			

**INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ
ÚNOR 2012**

NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Prohlášení Irska a Nizozemska Irsko ani Nizozemsko nemohou podpořit návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1234/2007, pokud jde o smluvní vztahy v odvětví mléka a mléčných výrobků, protože tento návrh neobsahuje žádné opatření, jež by zajistilo postupnou adaptaci producentů mléka ve všech členských státech v souvislosti se zrušením kvót na mléko v roce 2015. V tomto okamžiku je zjevné, že podpůrná opatření dohodnutá v rámci kontroly stavu SZP jsou v některých členských státech nedostatečná. Při jednáních o návrhu legislativního balíčku v oblasti mléka a mléčných výrobků Irsko a Nizozemsko i další členské státy neustále zdůrazňovaly, že je zapotřebí zajistit ve všech členských státech hladký přechod k novému systému. Toho by bylo možné dosáhnout prostřednictvím různých mechanismů, například rozšířením kvót nebo změnou korekčních faktorů tuku. Navrhovaný legislativní balíček ve stávajícím znění takové opatření neobsahuje a téměř vůbec nepřispívá ke zlepšení postavení producentů mléka v našich zemích; z tohoto důvodu nemohou Irsko a Nizozemsko navrhované nařízení podpořit. Prohlášení lucemburské delegace Lucemburská delegace bere na vědomí přijetí návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1234/2007, pokud jde o smluvní vztahy v odvětví mléka a mléčných výrobků. Nařízení zohledňuje některá doporučení skupiny odborníků na vysoké úrovni pro mléko, která byla přijata v červenci roku 2010. Jedním z cílů těchto doporučení bylo opětovně zajistit vyvážené postavení producentů a zpracovatelů v odvětví mléka. Lucemburská delegace podpořila závěry uvedené skupiny na vysoké úrovni a vítá jejich začlenění do dotyčného nařízení. Nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“), které bylo v návaznosti na kontrolu stavu SZP pozměněno nařízením Rady (ES) č. 72/2009 ze dne 19. ledna 2009, navíc stanoví v čl. 184 odst. 6, že do 31. prosince 2010 a do 31. prosince 2012 Komise předloží Evropskému parlamentu a Radě zprávu o vývoji situace na trhu a podmínkách týkajících se postupného ukončení režimu kvót na mléko, k níž mohou být v případě potřeby připojeny příslušné návrhy. První z těchto dvou zpráv předložila Komise dne 8. prosince 2010. Ačkoli Evropská komise v této zprávě uznává, že současná situace na trhu nezaručuje, že ve všech členských státech dojde v roce 2015 k bezproblémovému ukončení režimu kvót na mléko, nepředkládá žádný návrh řešení této problematiky. Lucemburská delegace je proto zklamána tím, že v návrhu nařízení o smluvních vztazích v odvětví mléka a mléčných výrobků chybějí konkrétní opatření, jež by zajistila plynulou adaptaci ve všech členských státech.			

**INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ
ÚNOR 2012**

NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Lucembursko žádá Komisi, aby se nadále zabývala možnostmi, jak upravit platné právní předpisy v zájmu řešení této situace, která je obtížná pro všechny dotčené producenty mléka, a aby včas předložila vhodné návrhy. Vzhledem k výše uvedenému nemůže lucemburská delegace podpořit návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1234/2007, pokud jde o smluvní vztahy v odvětví mléka a mléčných výrobků, a vyjadřuje politování, že musí hlasovat proti přijetí tohoto návrhu.			

INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ ÚNOR 2012	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování/prohlášení
3144. zasedání Rady Evropské unie (<u>VZDĚLÁVÁNÍ, MLÁDEŽ, KULTURA A SPORT</u>) konané v Bruselu dne 10. února 2012 Rozhodnutí Rady o podpisu jménem Unie a prozatímním provádění Dohody mezi Evropskou unií a vládou Turecké republiky o některých aspektech leteckých služeb 18231/11, 18268/11 + COR 1 (hu) + COR 2 (fi) + COR 3 (cs) + COR 4 (ro) + COR 5 + COR 6 (fi) + REV 2 (sk) 2012/85/EU: Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 10. února 2012, kterým se Španělsku a Francii povoluje zavést zvláštní opatření odchyloující se od článku 5 směrnice 2006/112/ES o společném systému daně z přidané hodnoty 5268/12 + REV 1 (cs) 3145. zasedání Rady Evropské unie (DOPRAVA, TELEKOMUNIKACE a <u>ENERGETIKA</u>), konané v Bruselu dne 14. února 2012 2012/143/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 14. února 2012 o postoji Evropské unie k návrhu předpisu Evropské hospodářské komise OSN o bezpečnosti chodců a k návrhu předpisu Evropské hospodářské komise OSN o zdrojích světla využívajících světelných diod (LED) 13895/11 + COR 1 (lt) + COR 2 (da)	

INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ ÚNOR 2012	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování/prohlášení
2012/142/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 14. února 2012 o přistoupení Unie k předpisu Evropské hospodářské komise Organizace spojených národů č. 29 o jednotných podmínkách pro schvalování vozidel z hlediska ochrany cestujících v kabině užitkového vozidla (Text s významem pro EHP) 13894/11 + COR 1 (da) 2012/113/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 14. února 2012 o uzavření Dohody mezi Evropskou unií a vládou Indonéské republiky o některých aspektech leteckých služeb 13238/11 Společné prohlášení Rady a Komise Je vhodnější, mimo jiné z pragmatických důvodů, aby dohodu o některých aspektech leteckých služeb uzavřela s vládou Indonéské republiky samotná Unie. Totéž by se týkalo i podobných dohod, pokud se budou uzavírat na základě a v rámci zmocnění k nahrazení určitých ustanovení ve stávajících dvoustranných dohodách, které bylo schváleno rozhodnutím Rady ze dne 5. června 2003. Toto rozhodnutí nepředstavuje precedent, pokud jde o výkon příslušných pravomocí Unie a jejích členských států u jiných dohod, než jsou výše zmíněné dohody, například u dohod, které se předpokládají v rozhodnutí Rady ze dne 5. června 2003, kterým se Komise zmocňuje k zahájení jednání se Spojenými státy v oblasti letecké dopravy – takové dohody se uzavírají jako dohody smíšené. Toto rozhodnutí nevytváří žádné nové pravomoci Unie, pokud jde o vnější dohody o leteckých službách, ani nemá vliv na rozdělení pravomocí mezi Unií a jejími členskými státy. 2012/164/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 14. února 2012 o uzavření Dohody mezi Evropskou unií a Gruzii o ochraně zeměpisných označení zemědělských produktů a potravin 9737/11	

INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ ÚNOR 2012	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování/prohlášení
2012/114/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 14. února 2012 o postoji, který má Evropská unie zaujmout v Generální radě Světové obchodní organizace k žádosti o výjimku WTO týkající se dodatečných autonomních obchodních preferencí udělených Evropskou unií Pákistánu 5912/12 3146. zasedání Rady Evropské unie (<u>ZAMĚSTNANOST, SOCIÁLNÍ POLITIKA, ZDRAVÍ a OCHRANA SPOTŘEBITELE</u>), konané v Bruselu dne 17. února 2012 Rozhodnutí Rady 2012/98/SZBP ze dne 17. února 2012 o změně rozhodnutí 2010/232/SZBP, kterým se obnovují omezující opatření vůči Barmě/Myanmaru 6284/12 Rozhodnutí Rady 2012/97/SZBP ze dne 17. února 2012, kterým se mění rozhodnutí 2011/101/SZBP o omezujících opatřeních vůči Zimbabwe 6261/12 2012/96/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 17. února 2012 o úpravě a prodloužení doby použitelnosti vhodných opatření poprvé stanovených v rozhodnutí 2002/148/ES o uzavření konzultací se Zimbabwe podle článku 96 dohody o partnerství AKT-ES 6146/12 + COR 1 (es) + COR 2 (pl) Rozhodnutí Rady o postoji, který má Evropská unie zaujmout ve Smíšeném výboru EU-OOP zřízeném Evropsko-středomořskou prozatímní dohodou o přidružení týkající se obchodu a spolupráce mezi Evropským společenstvím na jedné straně a Organizací pro osvobození Palestiny (OOP) ve prospěch palestinské samosprávy na Západním břehu Jordánu a v pásnu Gazy na straně druhé k provádění článku 66 uvedené dohody 5998/12	

INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ ÚNOR 2012	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování/prohlášení
Závěry Rady o roční analýze růstu a společné zprávě o zaměstnanosti v kontextu evropského semestru Priority pro opatření v oblasti politik zaměstnanosti a politické pokyny v roce 2012 6601/12 3147. zasedání Rady Evropské unie pro KONKURENCESCHOPNOST (vnitřní trh, průmysl, výzkum a vesmír) konané v Bruselu ve dnech 20. a 21. února 2012 Závěry Rady o budoucím programu inteligentní regulace s výrazným zaměřením na konečné uživatele 6341/12 + COR 1 (de) 3148. zasedání Rady Evropské unie (HOSPODÁŘSKÉ a FINANČNÍ VĚCI) Závěry Rady Financování opatření v oblasti klimatu – činnost navazující na durbanskou konferenci 6810/12 Závěry Rady: Ekonomické aspekty plánu pro Evropu účinně využívající zdroje 6811/12 Doporučení Rady k absolutoriu, které má být uděleno subjektům zřízeným Evropskou unií za plnění rozpočtu za rozpočtový rok 2010 6083/12 ADD 1	

INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ ÚNOR 2012	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování/prohlášení
Doporučení Rady k absolutoriu, které má být uděleno výkonným agenturám za plnění rozpočtu za rozpočtový rok 2010 6084/12 ADD 1	
Doporučení Rady k absolutoriu, které má být uděleno společným podnikům za plnění rozpočtu za rozpočtový rok 2010 6086/12 ADD 1	
Závěry Rady: Evropský semestr 2012: makroekonomická a fiskální vodítka 6353/1/12 REV 1	
Závěry členských států účastnících se Paktu euro plus nazvané „Pakt euro plus – další vývoj“ 6404/1/12 REV 1	
Doporučení Rady o absolutoriu, které má být uděleno Komisi za plnění souhrnného rozpočtu Evropské unie za rozpočtový rok 2010 6081/1/12 REV 1, 6081/12 ADD 1	

INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ ÚNOR 2012	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování/prohlášení
Závěry Rady ke zvláštním úpravám Účetního dvora: absolutorium, které má být uděleno Komisi za plnění souhrnného rozpočtu Evropské unie za rozpočtový rok 2010 6081/12 ADD 2 Závěry Rady o rozpočtových směrech pro rok 2013 6260/12 2012/127/EU: Doporučení Rady ze dne 21. února 2012 o absolutoriu, které má být uděleno Komisi za provádění operací Evropského rozvojového fondu (8. ERF) za rozpočtový rok 2010 5458/12 2012/128/EU: Doporučení Rady ze dne 21. února 2012 o absolutoriu, které má být uděleno Komisi za provádění operací Evropského rozvojového fondu (9. ERF) za rozpočtový rok 2010 5459/12 2012/129/EU: Doporučení Rady ze dne 21. února 2012 o absolutoriu, které má být uděleno Komisi za provádění operací Evropského rozvojového fondu (10. ERF) za rozpočtový rok 2010 5460/12	

INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ ÚNOR 2012	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování/prohlášení
3149. zasedání Rady Evropské unie (ZAHRANIČNÍ VĚCI), konané v Bruselu dne 27. února 2012 Závěry Rady o operaci EUNAVFOR ATALANTA pro boj proti pirátství 6695/12 Návrh závěrů Rady o prioritách EU v rámci Rady OSN pro lidská práva 6825/12 Závěry Rady o Jemenu 6776/12 Závěry Rady o Sýrii 6938/12 Závěry Rady o Egyptu 6935/12 Závěry Rady o jižním Kavkazu 6934/12	

INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ ÚNOR 2012	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování/prohlášení
3150. zasedání Rady Evropské unie (OBECNÉ ZÁLEŽITOSTI), konané v Bruselu dne 28. února 2012 Závěry Rady o mechanismu spolupráce a ověřování pro Bulharsko a Rumunsko 6648/12 2012/145/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 28. února 2012 o uzavření Protokolu mezi Evropskou unií a Republikou Guinea-Bissau, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle platné dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi oběma stranami 15178/11 Jednostranné prohlášení Nizozemska Nizozemsko se zdrží hlasování o rozhodnutí s ohledem na prodloužení platnosti protokolu mezi EU a Republikou Guinea-Bissau o jeden rok. Místní obyvatelstvo Guineje-Bissau je při zajišťování potravin značně závislé na drobném rybolovu. Je třeba ochránit významnou úlohu, kterou má drobný rybolov v místním zásobování potravinami. Nizozemsko oceňuje, že stávající objemy stanovené v protokolu a složení a činnost loďstva EU nenarušují odvětví místního drobného rybolovu, a nebude proto hlasovat proti tomuto prodloužení o jeden rok. Domníváme se však, že vláda Guineje-Bissau by si měla být vědoma toho, že průmyslový rybolov prováděný plavidly ze třetích zemí na kontinentálním šelfu Guineje-Bissau by mohl být v rozporu se zájmy odvětví drobného rybolovu. Nizozemsko považuje za důležité dát orgánům Guineje Bissau najevo, že průmyslová plavidla by neměla mít na kontinentální šelf Guineje-Bissau povolen přístup, a proto se zdrží hlasování. Závěry Rady o Evropské radě (1. a 2. března 2012) 5368/12 + REV 1 (de)	